

佛說阿彌陀經

fó shuō ā mí tuó jīng

[0026] 如是我聞：

rú shì wǒ wén

[0027] 一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園，

yī shí fó zài shè wèi guó qí shù gěi gū dú yuán

與大比丘僧千二百五十人俱，皆是大阿

yǔ dà bǐ qiū sēng qiān èr bǎi wǔ shí rén jù jiē shì dà ā

羅漢，眾所知識。長老舍利弗、摩訶目

luó hàn zhòng suǒ zhī shí zhǎng lǎo shè lì fó mó hē mù

犍連、摩訶迦葉、摩訶迦梅延、摩訶俱

jiān lián mó hē jiā shè mó hē jiā zhān yán mó hē jù

絺羅、離婆多、周利槃陀迦、難陀、阿

chī luó lí pó duō zhōu lì pán tuó qié nán tuó ā

難陀、羅睺羅、憍梵波提、賓頭盧頗羅

nán tuó luó hóu luó jiāo fàn bō tí bīn tóu lú pō luó

墮、迦留陀夷、摩訶劫賓那、薄拘羅、

duò jiā liú tuó yí mó hē jié bīn nà bó jū luó

阿菟樓駄，如是等諸大弟子，並諸菩薩

ā tóu lóu tuó rú shì děng zhū dà dì zǐ bìng zhū pú sà

摩訶薩——文殊師利法王子、阿逸多菩

mó hē sà wén shū shī lì fǎ wáng zǐ ā yì duō pú

薩、乾陀訶提菩薩、常精進菩薩，與如

sà qián tuó hē tí pú sà cháng jīng jìn pú sà yǔ rú

是等諸大菩薩，及釋提桓因等無量諸天  
shì děng zhū dà pú sà jí shì tí huán yīn děng wú liàng zhū tiān  
大眾俱。  
dà zhòng jù

[0028] 爾時，佛告長老舍利弗：  
ěr shí fó gào zhǎng lǎo shè lì fó

[0029] 從是西方過十萬億佛土，有世界名  
cóng shì xī fāng guò shí wàn yì fó tǔ yǒu shì jiè míng  
曰極樂。其土有佛，號阿彌陀，今現在  
yuē jí yuè qí tǔ yǒu fó hào ā mí tuó jīn xiàn zài  
說法。舍利弗！彼土何故名為極樂？其  
shuō fǎ shè lì fó bǐ tǔ hé gù míng wéi jí lè qí  
國眾生無有眾苦，但受諸樂，故名極樂  
guó zhòng shēng wú yǒu zhòng kǔ dàn shòu zhū lè gù míng jí lè  
。又舍利弗！極樂國土，七重欄楯、七  
yòu shè lì fó jí lè guó tǔ qī chóng lán shǔn qī  
重羅網、七重行樹，皆是四寶周匝圍繞  
chóng luó wǎng qī chóng háng shù jiē shì sì bǎo zhōu zā wéi rào  
，是故彼國名為極樂。  
shì gù bǐ guó míng wéi jí lè

[0030] 又舍利弗！極樂國土有七寶池，八  
yòu shè lì fó jí lè guó tǔ yǒu qī bǎo chí bā  
功德水充滿其中，池底純以金沙布地。  
gōng dé shuǐ chōng mǎn qí zhōng chí dǐ chún yǐ jīn shā bù dì  
四邊階道，金、銀、瑠璃、頗瓊合成。  
sì biān jiē dào jīn yín liú lí pō lí hé chéng

上有樓閣，亦以金、銀、瑠璃、頗瓊、  
shàng yǒu lóu gé yì yǐ jīn yín liú lí bō lí  
碑磔、赤珠、瑪瑙而嚴飾之。池中蓮花  
chē qú chì zhū mǎ nǎo ér yán shì zhī chí zhōng lián huā  
，大如車輪，青色青光，黃色黃光，赤  
dà rú chē lún qīng sè qīng guāng huáng sè huáng guāng chì  
色赤光，白色白光，微妙香潔。舍利弗  
sè chì guāng bái sè bái guāng wēi miào xiāng jié shè lì fó  
！極樂國土成就如是功德莊嚴。  
jí lè guó tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng yán

[0031] 又舍利弗！彼佛國土，常作天樂，  
yòu shè lì fó bǐ fó guó tǔ cháng zuò tiān yuè  
黃金為地，晝夜六時雨天曼陀羅華。其  
huáng jīn wéi dì zhòu yè liù shí yù tiān màn tuó luó huā qí  
土眾生，常以清旦，各以衣祴盛眾妙華  
tǔ zhòng shēng cháng yǐ qīng dàn gè yǐ yī gé chéng zhòng miào huā  
，供養他方十萬億佛；即以食時，還到  
gòng yǎng tā fāng shí wàn yì fó jí yǐ shí shí huán dào  
本國，飯食經行。舍利弗！極樂國土成  
běn guó fàn shí jīng xíng shè lì fó jí lè guó tǔ chéng  
就如是功德莊嚴。  
jiù rú shì gōng dé zhuāng yán

[0032] 復次舍利弗！彼國常有種種奇妙雜  
fù cì shè lì fó bǐ guó cháng yǒu zhǒng zhǒng qí miào zá  
色之鳥——白鵠、孔雀、鸚鵡、舍利、  
sè zhī niǎo bái hè kǒng què yīng wǔ shè lì

迦陵頻伽、共命之鳥。是諸眾鳥，晝夜  
jiā líng pín qié gòng mìng zhī niǎo shì zhū zhòng niǎo zhòu yè  
六時出和雅音，其音演暢五根、五力、  
liù shí chū hé yǎ yīn qí yīn yǎn chàng wǔ gēn wǔ lì  
七菩提分、八聖道分如是等法。其土眾  
qī pú tí fēn bā shèng dào fēn rú shì děng fǎ qí tǔ zhòng  
生聞是音已，皆悉念佛、念法、念僧。  
shēng wén shì yīn yǐ jiē xī niàn fó niàn fǎ niàn sēng  
舍利弗！汝勿謂：此鳥實是罪報所生。  
shè lì fó rǔ wù wèi cǐ niǎo shí shì zuì bào suǒ shēng  
所以者何？彼佛國土無三惡道。舍利弗  
suǒ yǐ zhě hé bǐ fó guó tǔ wú sān è dào shè lì fó  
！其佛國土尚無惡道之名，何況有實？  
qí fó guó tǔ shàng wú è dào zhī míng hé kuàng yǒu shí  
是諸眾鳥皆是阿彌陀佛欲令法音宣流變  
shì zhū zhòng niǎo jiē shì ā mí tuó fó yù lìng fǎ yīn xuān liú biàn  
化所作。舍利弗！彼佛國土，微風吹動  
huà suǒ zuò shè lì fó bǐ fó guó tǔ wēi fēng chuī dòng  
，諸寶行樹及寶羅網出微妙音，譬如百  
zhū bǎo háng shù jí bǎo luó wǎng chū wēi miào yīn pì rú bǎi  
千種樂同時俱作，聞是音者自然皆生念  
qiān zhǒng yuè tóng shí jù zuò wén shì yīn zhě zì rán jiē shēng niàn  
佛、念法、念僧之心。舍利弗！其佛國  
fó niàn fǎ niàn sēng zhī xīn shè lì fó qí fó guó  
土成就如是功德莊嚴。  
tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng yán

[0033] 舍利弗！於汝意云何？彼佛何故號  
shè lì fó yú rǔ yì yún hé bǐ fó hé gù hào

阿彌陀？舍利弗！彼佛光明無量，照十方國無所障礙，是故號為阿彌陀。又舍利弗！彼佛壽命及其人民，無量無邊阿僧祇劫，故名阿彌陀。舍利弗！阿彌陀佛成佛已來，於今十劫。又舍利弗！彼佛有無量無邊聲聞弟子，皆阿羅漢，非是算數之所能知；諸菩薩眾，亦復如是。舍利弗！彼佛國土，成就如是功德莊嚴。

[0034] 又舍利弗！極樂國土眾生者，皆是阿鞞跋致。其中多有一生補處，其數甚多，非是算數所能知之，但可以無量無邊阿僧祇說。舍利弗！眾生聞者，應

當發願，願生彼國。所以者何？得與如  
dāng fā yuàn yuàn shēng bǐ guó suǒ yǐ zhě hé dé yǔ rú  
是諸上善人俱會一處。  
shì zhū shàng shàn rén jù huì yī chù

[0035] 舍利弗！不可以少善根福德因緣，  
shè lì fó bù kě yǐ shǎo shàn gēn fú dé yīn yuán  
得生彼國。舍利弗！若有善男子、善女  
dé shēng bǐ guó shè lì fó ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ  
人，聞說阿彌陀佛，執持名號，若一日  
rén wén shuō ā mí tuó fó zhí chí míng hào ruò yī rì  
、若二日、若三日、若四日、若五日、  
ruò èr rì ruò sān rì ruò sì rì ruò wǔ rì  
若六日、若七日、一心不亂。其人臨命  
ruò liù rì ruò qī rì yī xīn bù luàn qí rén lín mìng  
終時，阿彌陀佛與諸聖眾現在其前。是  
zhōng shí ā mí tuó fó yǔ zhū shèng zhòng xiàn zài qí qián shì  
人終時，心不顛倒，即得往生阿彌陀佛  
rén zhōng shí xīn bù diān dǎo jí dé wǎng shēng ā mí tuó fó  
極樂國土。舍利弗！我見是利，故說此  
jí lè guó tǔ shè lì fó wǒ jiàn shì lì gù shuō cǐ  
言。若有眾生聞是說者，應當發願生彼  
yán ruò yǒu zhòng shēng wén shì shuō zhě yīng dāng fā yuàn shāng bǐ  
國土。  
guó tǔ

[0036] 舍利弗！如我今者，讚歎阿彌陀佛  
shè lì fó rú wǒ jīn zhě zàn tàn ā mí tuó fó

不可思議功德之利；東方亦有阿閼鞞佛  
bù kě sī yì gōng dé zhī lì      dōng fāng yì yǒu ā chù pí fó  
、須彌相佛、大須彌佛、須彌光佛、妙  
xū mí xiàng fó      dà xū mí fó      xū mí guāng fó      miào  
音佛，如是等恒河沙數諸佛，各於其國  
yīn fó      rú shì děng héng hé shā shù zhū fó      gè yú qí guó  
出廣長舌相，遍覆三千大千世界，說誠  
chū guǎng cháng shé xiàng      biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè      shuō chéng  
實言：汝等眾生，當信是稱讚不可思議  
shí yán      rǔ děng zhòng shēng      dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì  
功德一切諸佛所護念經。  
gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng

[0037] 舍利弗！南方世界有日月燈佛、名  
shè lì fó      nán fāng shì jiè yǒu rì yuè dēng fó      míng  
聞光佛、大焰肩佛、須彌燈佛、無量精  
wén guāng fó      dà yàn jiān fó      xū mí dēng fó      wú liàng jīng  
進佛，如是等恒河沙數諸佛，各於其國  
jìn fó      rú shì děng héng hé shā shù zhū fó      gè yú qí guó  
出廣長舌相，遍覆三千大千世界，說誠  
chū guǎng cháng shé xiàng      biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè      shuō chéng  
實言：汝等眾生，當信是稱讚不可思議  
shí yán      rǔ děng zhòng shēng      dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì  
功德一切諸佛所護念經。  
gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng

[0038] 舍利弗！西方世界有無量壽佛、無  
shè lì fó      xī fāng shì jiè yǒu wú liàng shòu fó      wú

量相佛、無量幢佛、大光佛、大明佛、  
liàng xiàng fó wú liàng chuáng fó dà guāng fó dà míng fó  
寶相佛、淨光佛，如是等恒河沙數諸佛  
bǎo xiàng fó jìng guāng fó rú shì děng héng hé shā shù zhū fó  
，各於其國出廣長舌相，遍覆三千大千  
gè yú qí guó chū guǎng cháng shé xiàng biàn fù sān qiān dà qiān  
世界，說誠實言：汝等眾生，當信是稱  
shì jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng dāng xìn shì chēng  
讚不可思議功德一切諸佛所護念經。  
zàn bù kě sī yì gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng

[0039] 舍利弗！北方世界有焰肩佛、最勝  
shè lì fó běi fāng shì jiè yǒu yàn jiān fó zuì shèng  
音佛、難沮佛、日生佛、網明佛，如是  
yīn fó nán jǔ fó rì shēng fó wǎng míng fó rú shì  
等恒河沙數諸佛，各於其國出廣長舌相  
děng héng hé shā shù zhū fó gè yú qí guó chū guǎng cháng shé xiàng  
，遍覆三千大千世界，說誠實言：汝等  
biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán rǔ děng  
眾生，當信是稱讚不可思議功德一切諸  
zhòng shēng dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yī qiè zhū  
佛所護念經。  
fó suǒ hù niàn jīng

[0040] 舍利弗！下方世界有師子佛、名聞  
shè lì fó xià fāng shì jiè yǒu shī zǐ fó míng wén  
佛、名光佛、達摩佛、法幢佛、持法佛  
fó míng guāng fó dá mó fó fǎ chuáng fó chí fǎ fó

、如是等恒河沙數諸佛，各於其國出廣  
rú shì děng héng hé shā shù zhū fó gè yú qí guó chū guǎng  
長舌相，遍覆三千大千世界，說誠實言  
cháng shé xiàng biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán  
：汝等眾生，當信是稱讚不可思議功德  
rǔ děng zhòng shēng dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì gōng dé  
一切諸佛所護念經。

[0041] 舍利弗！上方世界有梵音佛、宿王  
shè lì fó shàng fāng shì jiè yǒu fàn yīn fó xiù wáng  
佛、香上佛、香光佛、大焰肩佛、雜色  
fó xiāng shàng fó xiāng guāng fó dà yàn jiān fó zá sè  
寶華嚴身佛、娑羅樹王佛、寶華德佛、  
bǎo huā yán shēn fó suō luó shù wáng fó bǎo huā dé fó  
見一切義佛、如須彌山佛，如是等恒河  
jiàn yī qiè yì fó rú xū mí shān fó rú shì děng héng hé  
沙數諸佛，各於其國出廣長舌相，遍覆  
shā shù zhū fó gè yú qí guó chū guǎng cháng shé xiàng biàn fù  
三千大千世界，說誠實言：汝等眾生，  
sān qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng  
當信是稱讚不可思議功德一切諸佛所護  
dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù  
念經。

[0042] 舍利弗！於汝意云何？何故名為一  
shè lì fó yú rǔ yì yún hé hé gù míng wéi yī

切 諸 佛 所 護 念 經 ？ 舍 利 弗 ！ 若 有 善 男 子  
qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng shè lì fó ruò yǒu shàn nán zǐ  
、 善 女 人 ， 聞 是 經 受 持 者 ， 及 聞 諸 佛 名  
shàn nǚ rén wén shì jīng shòu chí zhě jí wén zhū fó míng  
者 ； 是 諸 善 男 子 、 善 女 人 ， 皆 為 一 切 諸  
zhě shì zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén jiē wéi yī qiè zhū  
佛 共 之 所 護 念 ， 皆 得 不 退 轉 於 阿 耨 多 羅  
fó gòng zhī suǒ hù niàn jiē dé bù tuì zhuǎn yú ā nòu duō luó  
三 藐 三 菩 提 。 是 故 舍 利 弗 ！ 汝 等 皆 當 信  
sān miǎo sān pú tí shì gù shè lì fó rǔ děng jiē dāng xìn  
受 我 語 及 諸 佛 所 說 。  
shòu wǒ yǔ jí zhū fó suǒ shuō

[0043] 舍 利 弗 ！ 若 有 人 已 發 願 、 今 發 願 、  
shè lì fó ruò yǒu rén yǐ fā yuàn jīn fā yuàn  
當 發 願 ， 欲 生 阿 彌 陀 佛 國 者 ； 是 諸 人 等  
dāng fā yuàn yù shēng ā mí tuó fó guó zhě shì zhū rén děng  
， 皆 得 不 退 轉 於 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ，  
jiē dé bù tuì zhuǎn yú ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí  
於 彼 國 土 若 已 生 、 若 今 生 、 若 當 生 。 是  
yú bǐ guó tǔ ruò yǐ shēng ruò jīn shēng ruò dāng shēng shì  
故 舍 利 弗 ！ 諸 善 男 子 、 善 女 人 若 有 信 者  
gù shè lì fó zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén ruò yǒu xìn zhě  
， 應 當 發 願 生 彼 國 土 。  
yīng dāng fā yuàn shēng bǐ guó tǔ

[0044] 舍 利 弗 ！ 如 我 今 者 ， 稱 讚 諸 佛 不 可  
shè lì fó rú wǒ jīn zhě chēng zàn zhū fó bù kě

思 議 功 德 ； 彼 諸 佛 等 ， 亦 稱 讚 我 不 可 思  
sī yì gōng dé bǐ zhū fó děng yì chēng zàn wǒ bù kě sī  
議 功 德 ， 而 作 是 言 ； 釋 迦 牟 尼 佛 能 為 甚  
yì gōng dé ér zuò shì yán shì jiā móu ní fó néng wéi shèn  
難 希 有 之 事 ， 能 於 娑 婆 國 土 五 濁 惡 世 一  
nán xī yǒu zhī shì néng yú suō pó guó tǔ wǔ zhuó è shì  
一 劫 濁 、 見 濁 、 煩 惱 濁 、 眾 生 濁 、 命 濁  
jié zhuó jiàn zhuó fán nǎo zhuó zhòng shēng zhuó mìng zhuó  
中 ， 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ， 為 諸 眾 生  
zhōng dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí wéi zhū zhòng shēng  
說 是 一 切 世 間 難 信 之 法 。 舍 利 弗 ！ 當 知  
shuō shì yī qiè shì jiān nán xìn zhī fǎ shè lì fó dāng zhī  
我 於 五 濁 惡 世 ， 行 此 難 事 ； 得 阿 耨 多 羅  
wǒ yú wǔ zhuó è shì xíng cǐ nán shì dé ā nòu duō luó  
三 藐 三 菩 提 ， 為 一 切 世 間 說 此 難 信 之 法  
sān miǎo sān pú tí wéi yī qiè shì jiān shuō cǐ nán xìn zhī fǎ  
， 是 為 甚 難 ！  
shì wéi shèn nán

[0045] 佛 說 此 經 已 。 舍 利 弗 及 諸 比 丘 ， 一  
fó shuō cǐ jīng yǐ shè lì fó jí zhū bī qiū yī  
切 世 間 天 、 人 、 阿 修 羅 等 ， 聞 佛 所 說 ，  
qiè shì jiān tiān rén ā xiū luó děng wén fó suǒ shuō  
歡 喜 信 受 ， 作 禮 而 去 。  
huān xǐ xìn shòu zuò lǐ ér qù

佛 說 阿 彌 陀 經  
fó shuō ā mí tuó jīng